



Совет Безопасности

Distr.: General
11 January 2008
Russian
Original: English/French

Франция: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, в частности резолюции 1739 (2007) и 1765 (2007), и заявления своего Председателя о положении в Кот-д'Ивуаре,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и единству Кот-д'Ивуара и напоминая о важном значении принципов добрососедства, невмешательства и регионального сотрудничества,

напоминая о том, что он одобрил соглашение, подписанное президентом Лораном Гбагбо и г-ном Гийомом Соро в Уагадугу 4 марта 2007 года («Уагадугское политическое соглашение», S/2007/144), и поддержал назначение г-на Гийома Соро в качестве премьер-министра,

вновь выражая свою признательность Председателю Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) президенту Буркина-Фасо Блэзу Компаоре («посреднику») за его неустанные усилия по содействию прямому меживуарийскому диалогу, который привел, в частности, к подписанию Уагадугского политического соглашения, с удовлетворением отмечая и поощряя неослабные усилия Африканского союза и ЭКОВАС по содействию миру и стабильности в Кот-д'Ивуаре и вновь заявляя об их полной поддержке,

вновь заявляя о своем решительном осуждении любых попыток дестабилизировать мирный процесс с помощью силы, в частности совершенного 29 июня 2007 года в Буаке нападения на премьер-министра Республики Кот-д'Ивуар г-на Гийома Соро, в результате которого погибло несколько человек, и подчеркивая, что лица, виновные в таких преступных деяниях, должны быть преданы правосудию,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 2 января 2008 года (S/2008/1),

вновь заявляя о своем решительном осуждении всех нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права в Кот-д'Ивуаре,

ссылаясь на свою резолюцию 1612 (2005) о детях и вооруженных конфликтах и последующие выводы Рабочей группы Совета Безопасности по детям и вооруженным конфликтам, касающиеся сторон в вооруженном конфликте в Кот-д'Ивуаре (S/2007/93),



ссылаясь также на свою резолюцию 1325 (2000) о женщинах, мире и безопасности и свою резолюцию 1674 (2006) о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте,

приветствуя учреждение, как это было согласовано сторонами 11 мая 2007 года на заседании Комитета по оценке и наблюдению с участием посредника, международного консультативного органа для оказания ивуарийским политическим силам и посреднику содействия в осуществлении Уагадугского политического соглашения, подчеркивая важное значение участия этого органа в заседаниях Комитета по оценке и наблюдению в качестве наблюдателя и напоминая о том, что посредник может обращаться к нему за консультациями в любое время,

приветствуя успешное проведение 18 июля 2007 года совещания круглого стола с участием доноров и подчеркивая важное значение дальнейшей поддержки системой Организации Объединенных Наций и международным сообществом укрепления потенциала правительства Кот-д'Ивуара и избирательных органов в целях организации президентских выборов и выборов в законодательные органы,

определяя, что положение в Кот-д'Ивуаре по-прежнему создает угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *приветствует Дополнительные соглашения № 2 и № 3, подписанные президентом Лораном Гбагбо и г-ном Гийомом Соро в Уагадугу 28 ноября 2007 года («Дополнительные соглашения») при посредничестве президента Буркина-Фасо Блэза Компаоре;*

2. *принимает к сведению рекомендации Африканского союза в этой связи, одобряет Дополнительные соглашения, призывает ивуарийские стороны осуществлять Дополнительные соглашения и Уагадугское политическое соглашение в полном объеме, добросовестно и в скорректированные сроки, установленные в этих соглашениях, для чего ивуарийским сторонам будет необходимо удвоить свои усилия, и рекомендует международному сообществу оказывать неизменную поддержку в этом отношении;*

3. *выражает признательность посреднику за его неустанные усилия по поддержке мирного процесса и призывает ивуарийские стороны добиваться дальнейшего конкретного прогресса, в частности в деле идентификации ивуарийцев и регистрации избирателей, разоружения и расформирования ополченцев, осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, объединения и реорганизации сил обороны и безопасности и восстановления государственной власти на всей территории страны;*

4. *постановляет продлить мандаты Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) и поддерживающих ее французских сил, как определено в резолюции 1739 (2007), до 30 июля 2008 года, с тем чтобы поддержать организацию в Кот-д'Ивуаре свободных, открытых, справедливых и транспарентных выборов в сроки, предусмотренные в Уагадугском политическом соглашении и Дополнительных соглашениях от 28 ноября 2007 года;*

5. *просит* ОООНКИ содействовать, в пределах имеющихся у нее ресурсов и мандата, полному осуществлению Уагадугского политического соглашения и Дополнительного соглашения № 3;

6. *призывает* все заинтересованные стороны обеспечить, чтобы защита женщин и детей осуществлялась в контексте выполнения Уагадугского политического соглашения, а также на этапах постконфликтной реконструкции и восстановления, включая непрерывный мониторинг и представление докладов о положении женщин и детей;

7. *также призывает* стороны, подписавшие Уагадугское политическое соглашение, предпринять необходимые шаги по защите уязвимых групп населения, включая обеспечение добровольного возвращения, расселения, реинтеграции и безопасности перемещенных лиц, при поддержке со стороны системы Организации Объединенных Наций и выполнить в этой связи свои обязательства по Уагадугскому политическому соглашению и свои обязательства по международному гуманитарному праву;

8. *заявляет* о своем намерении провести к 30 июля 2008 года обзор мандатов ОООНКИ и оказывающих ей поддержку французских сил, а также численности воинского контингента ОООНКИ в свете прогресса, достигнутого в осуществлении ключевых шагов в рамках мирного процесса, и *просит* Генерального секретаря представить ему доклад об этих ключевых шагах за три недели до этой даты;

9. *заявляет о своей полной поддержке* усилий Специальному представителю Генерального секретаря в Кот-д'Ивуаре и *напоминает*, что он должен заверить, что все этапы избирательного процесса предусматривают все необходимые гарантии для проведения открытых, свободных, справедливых и транспарентных президентских выборов и выборов в законодательные органы в соответствии с международными стандартами;

10. *просит* Генерального секретаря и впредь регулярно информировать Совет Безопасности особенно о подготовке избирательного процесса, в том числе о регистрации избирателей, и в частности представить ему доклад об этом не позднее 15 апреля 2008 года, и *приветствует* учреждение ОООНКИ группы поддержки по вопросам удостоверения для оказания Специальному представителю содействия в выполнении этой задачи;

11. *просит* Генерального секретаря продолжать принимать необходимые меры для обеспечения полного соблюдения в ОООНКИ проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и информировать об этом Совет и *настоятельно призывает* страны, предоставляющие войска, принимать надлежащие превентивные меры, включая проведение инструктажа на этапе, предшествующем развертыванию, и иные меры для обеспечения всей полноты ответственности в случаях такого поведения их персонала;

12. *напоминает* о важном значении Уагадугского политического соглашения и Дополнительных соглашений, включая пункт 8.1 Уагадугского политического соглашения и пункты 8 и 9 Дополнительного соглашения № 3, и *настоятельно призывает* ивуарийские политические силы прибегать к услугам посредника для устранения любых серьезных трудностей, связанных с избирательным процессом;

13. *рекомендует* посреднику продолжать обеспечивать поддержку этому процессу в целях урегулирования кризиса в Кот-д'Ивуаре и *просит* ООНКИ оказывать ему и его Специальному представителю в Абиджане г-ну Бурейме Бадини содействие в осуществлении посреднической деятельности, в том числе путем оказания посреднику помощи, по мере необходимости и по его просьбе, в выполнении его роли арбитра в соответствии с положениями пункта 8.1 Уагадугского политического соглашения и пунктов 8 и 9 Дополнительного соглашения № 3;

14. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
